

BORDEAUX NOUVELLE-AQUITAINE CUP BALLET SUR GLACE

07 MARS 2020

13H - 22H



ENTRÉE

10 € adultes

5 € enfants, étudiants, licenciés du club

Gratuit - 6 ans

📍 Patinoire Mériadeck, 95 Cours du Maréchal Juin 33 000

☎ 05 57 81 21 40

✉ bordeaux.sports.de.glace@gmail.com

🌐 www.bsg33.org



Mesdames, Messieurs les Présidents,

Le Bordeaux Sports de Glace, la ville de Bordeaux y Axel Vega, están encantados de invitaros a la 3 edición de la competición de balleet sobre hielo:

La Bordeaux Nouvelle-Aquitaine Cup

que tendrá lugar en la pista de hielo de Mériadeck el sábado 7 de marzo de 2020 al amparo de la Federación Francesa de Deportes de Hielo.

En las páginas siguientes encontrará el dossier de presentación de la competición que le permitirá preparar esta competición.

Esperando poder darle la bienvenida a este evento deportivo, reciba mis más calurosos saludos.

Marie-Gaëlle SAEZ
Présidente du Bordeaux Sports de Glace





BORDEAUX NOUVELLE-AQUITAINE CUP

Dónde

Pista de hielo de Mériadeck 95
Cours du Maréchal Juin 33000
BORDEAUX

Lista de invitados

Están invitados a participar en la todos los miembros de la Unión Internacional de Patinaje.

Categoría

La competición está abierta a las siguientes categorías : Sénior, Junior, Novice, Adulto, Open + 15 años, Open – 15 años.

Los rangos de años de las categorías y los reglamentos a aplicar en esta competición han sido establecidos por CSNBallet y se encuentran disponibles en : <https://www.csnballet.org/téléchargements/règlement/>.

Ejercicio coreográfico

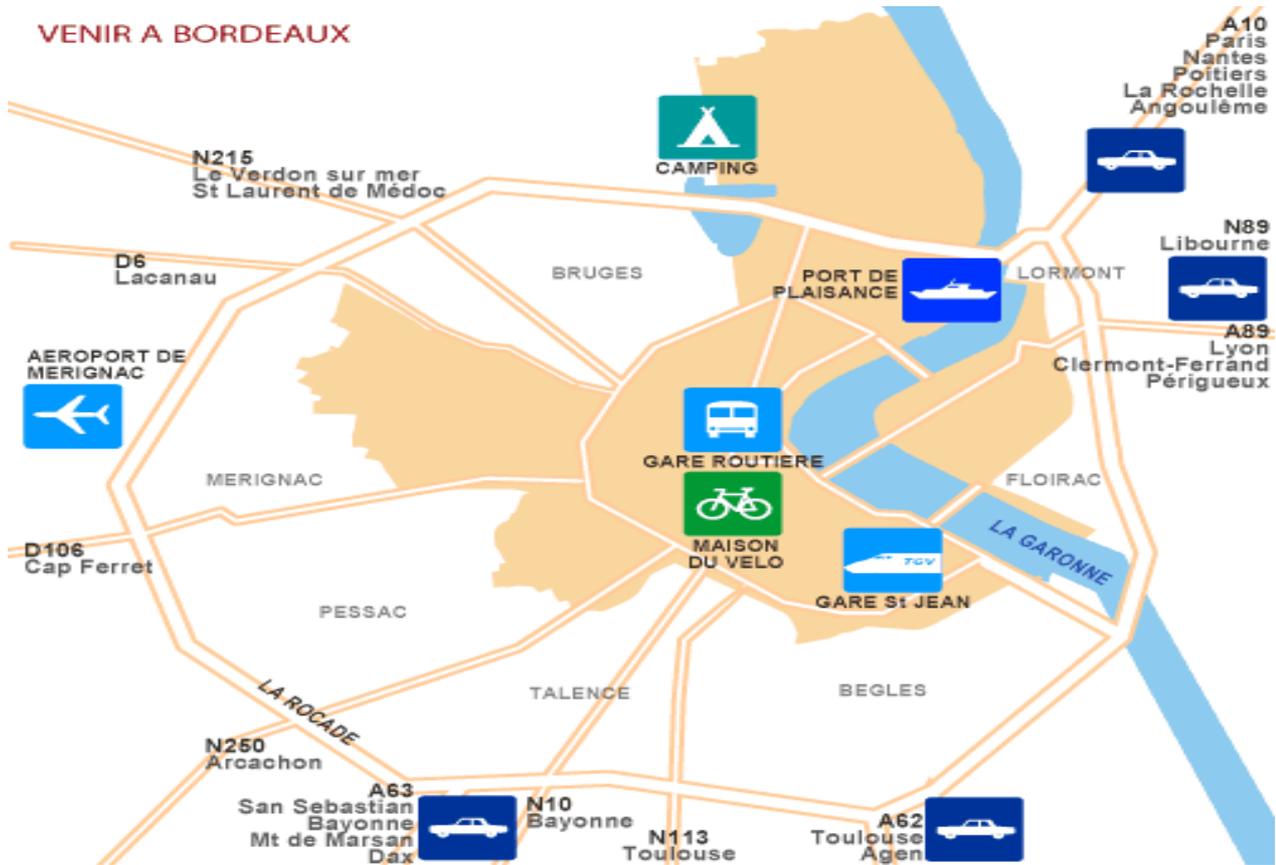
La Bordeaux Nouvelle-Aquitaine Cup integra el ejercicio coreográfico y sus los elementos para la temporada 2019- 2020 son :

Tema: **Poesía**

Proceso coreográfico: **Contraste**

Gesture: **Variation d'Amplitude**

VENIR A BORDEAUX



Venir por carretera

De París por la A10; de Lyon por la A89; y de Toulouse por la A62.

Venir en tren

Estación Saint Jean

www.oui.sncf

Venir en avion

Aero de Bordeaux Mérignac

Avenue J. F. Kennedy

33000 BORDEAUX

Tel : 33 (0)5 56 34 50 00

www.bordeaux-aeroport.fr

LA PISTA DE HIELO BORDEAUX MERIADECK

95 Cours du Maréchal Juin – 33000 BORDEAUX

60 m x 30 m



Plan de acceso



Venir en transporte público

La pista de hielo se encuentra situada delante de la parada “Hôtel de Police “ Tram A. En ella paran numerosas líneas de autobús. Decida su itinerario TBM : <https://www.infotbm.com/fr>

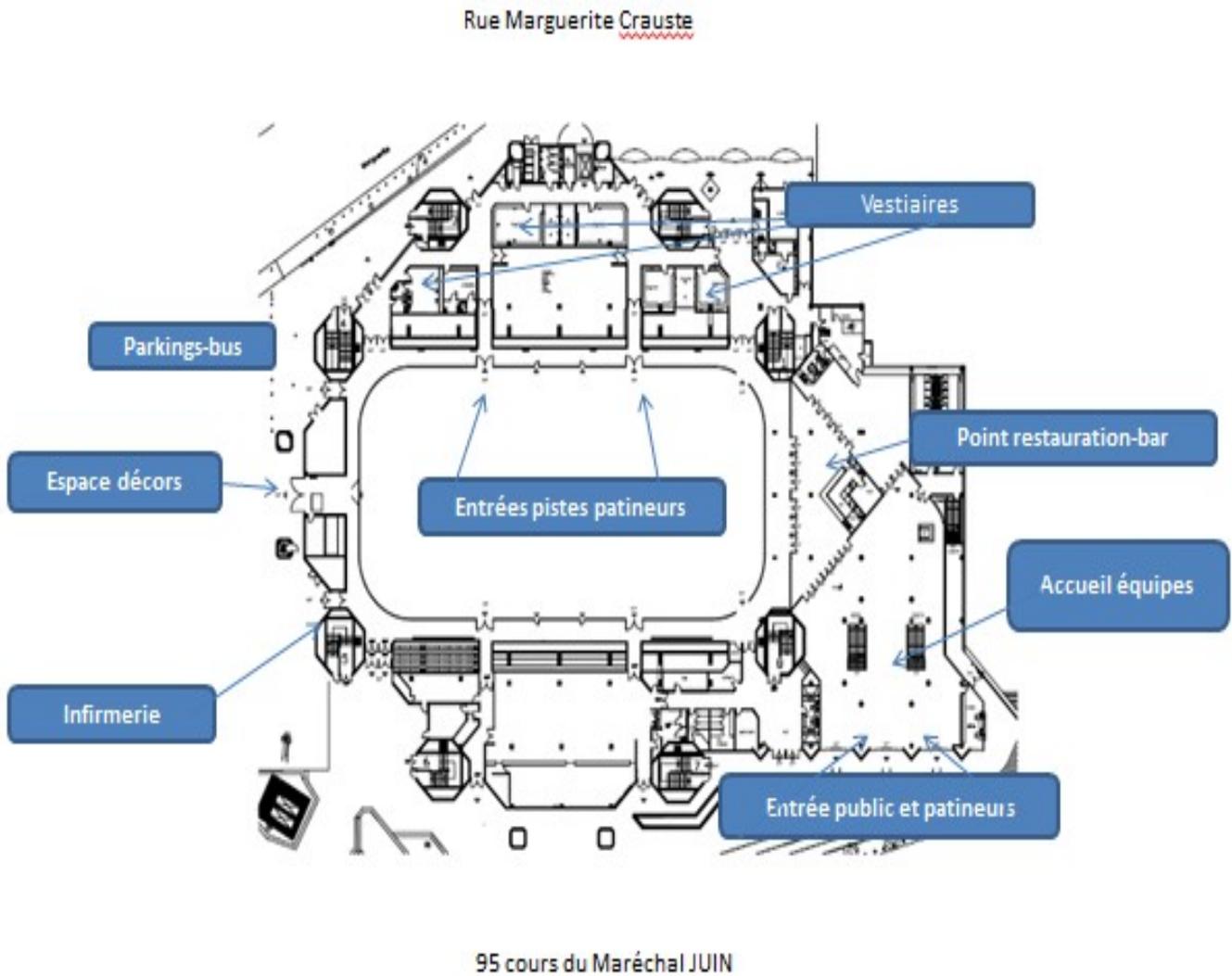
Estacionamiento

Para reservar parking para autobuses hay que ponerse en contacto con la organización.

Para los coches les aconsejamos que estacionen sus vehículos en el parking “8 Mai 1945”, que se encuentra a cien metros de la pista. Este parking está abierto 24h/24 y ofrece una tarifa horaria desde 2 euros.

http://www.parcub.com/parkings/parking_8mai1945.html

PLAN DE LA PISTA



LES INSCRIPTIONS

Derechos de inscripción **200 euros** por equipo participante.

El pago a nombre de **BSG** debe hacerse por cheque en euros o por transferencia bancaria antes de la fecha límite de inscripción (los gastos por la transferencia bancaria corren a cargo de los clubes participantes).

El equipo no quedará inscrito hasta que no se haya recibido el pago de los derechos de inscripción.

Los derechos de inscripción y/o todas las reservas no serán devueltas si la renuncia se produce en un plazo inferior a tres semanas antes de la competición.

Dirección postal para el envío del pago

Bordeaux Sports de Glace
95 Cours du Maréchal Juin
33000 BORDEAUX
France

Datos bancarios

Crédit Mutuel				SUD-OUEST	
RIB					
Code Banque	Code Guichet	Numéro de compte	Clé RIB	Domiciliation	
15589	33546	06152496742	75	CCM BORDEAUX CENTRE	
IBAN (International Bank Account Number)				BIC (Bank Identifier Code)	
FR76 1558 9335 4606 1524 9674 275				CMBRFR2BARK	

€ **RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE**

TITULAIRE DU COMPTE > **BORDEAUX SPORT DE GLACE**

ACCOUNT OWNER

PATINOIRE DE BORDEAUX

95 COURS MARECHAL JUIN

33000 BORDEAUX

0546.00

E.S

07 / 03 / 11

CCM BORDEAUX CENTRE
Tél: 05 56 07 95 24

Ce relevé est destiné à être remis sur leur demande, à vos créanciers ou débiteurs français ou étrangers, appelés à faire inscrire des opérations à votre compte (virements, paiement de quittances, etc...).

This statement is intended to be delivered to those of your creditors or debtors who have transactions posted to your account (credit transfers, invoice payments, etc...).

Fecha limite de inscripción : 7 de febrero 2020



Música

La música deberá enviarse con antelación por email en formato **MP3** a la siguiente dirección :
bordeaux.sports.de.glace@gmail.com

Un solo fichero en cada email. El email debe contener el nombre de la categoría, el tipo de programa y el nombre del equipo.

Las grabaciones en formato CD deben entregarse en el momento de la acreditación. Tienen que ser de excelente calidad, **2 copias por programa** (ejercicio coreográfico y libre).

Cada CD debe venir en una caja o estuche y estar identificado con el nombre del equipo, la categoría, el tipo de programa y la duración exacta de la música.

Foto del equipo y texte del ballet libre

Para preparar el programa de la competición, les solicitamos que nos hagan llegar por email una foto del equipo así como el texte del ballet libre a bordeaux.sports.de.glace@gmail.com

Decorado

Les agradeceríamos que nos precisaran el volumen del decorado de su equipo (en metros cúbicos) de manera que podamos organizar la carga y descarga en la zona “decorados”. Solo las personas que lleven la acreditación “décors” podrán acceder a esa zona.



ORGANISATION DE LA COMPETITION

Recibimiento a los equipos

Desde las 7h habrá un servicio de recepción en la pista de hielo durante la competición.

Un responsable os ayudará a lo largo de la jornada de competición para guiaros.

Cada equipo recibirá un dossier de bienvenida, las acreditaciones para las patinadoras y :

1 acreditación presidente,

2 acreditaciones : 1 entrenadora / 1 coreografa

2 acreditaciones decorados

1 acreditación responsable de equipo

Os será facilitada 1 acreditación decorados y 1 acreditación responsable de equipo suplementaria

Vestuario

Habrà un vestuario a disposición de los equipos.

Comida

Al mediodía y a la tarde habrá un servicio de restauración organizado in situ por Bordeaux Sports de Glace para jueces, patinadoras y acompañantes. Para la comida del sábado por la tarde se podrá reservar una cesta de comida.

Axel Vega instalará un punto de comida rápida.

Las reservas para las comidas se deben enviar junto con el pago (cheque o transferencia).

Fehca limite para reservar: 7 de febrero 2020



Información médica

Desde el comienzo de la competición habrá un servicio médico. También habrá un punto de socorrista durante toda la duración de la competición.

Podrá haber control antidoping. Se efectuará conforme a las reglas y procedimientos antidopaje.

Seguridad

La seguridad de las patinadoras y del público está asegurada en el interior de la pista y en el exterior por la sociedad Axel Vega.

Estacionamiento

Se reservará un espacio para el estacionamiento de autobuses. Las plazas serán limitadas. Reserven el estacionamiento indicando el tipo de vehículo (autobús, minibus) por email:

bordeaux.sports.de.glace@gmail.com

Planning previsto

Sábado 7 marzo 2020

7h	Apertura de la pista
8h -14h	Entrenamientos oficiales
11h à 14h	Comida de las patinadoras
18h30 à 21h	Cena de las patinadoras
14h30 à 22h30	Competición
22h30	Podiums

Este planning puede ser modificado en función del número de equipos inscritos en cada categoría. Se comunicará el planing definitivo antes de la competición.

RESTAURATION

Comida a 11 euros por persona, , servida en el recinto de la pista en función del horario de entrenamientos oficiales, que estará compuesta, a título orientativo, de :

Un entrante
Pollo a la crema, arroz
Un postre

Cena à 11 euros, servida en función del orden:

Un entrante
Pasta boloñesa
Un postre

cesta comidaà 6 euros à recoger en recepción :

Sandwich jamon/queso o
jamon de pavo/queso
patatas fritas
Postre / Botella de agua

Cupon de respuesta Tickets-comida BORDEAUX NOUVELLE-AQUITAINE
CUP a devolver como muy tarde : **7 febrero 2020**

Nombre del equipo :

	Tarifas	Total
Comida	_____ x 11 euros	_____ euros
Cena	_____ x 11 euros	_____ euros
Cesa comida Jamon/queso	_____ x 6 euros	_____ euros
Cesta comida jamón de pavo/queso	_____ x 6 euros	_____ euros

Total : _____ **euros**

TAQUILLA

Les recordamos que todas las patinadoras inscritas tienen entradas, así como el presidente, entrenador, coreógrafo, personas de decorados y responsables de equipos.

por razones de seguridad solo las personas con acreditación pueden acceder a los vestuarios, decors y entorno de la pista.

Pueden reservar más entradas enviándonos el cupón de abajo a la dirección del club como muy tarde hasta el 7 de febrero 2020. **Les entradas para menores de 6 años son gratuitas.**

Para cualquier cuestión, no dude en contactarnos :

Mrs. Marie-Gaelle SAEZ, Présidente du Bordeaux Sports de Glace **+33 6 62 68 96 87**

Mr. Benjamin ALLAIN, Responsable de la section ballet **+33 6 60 87 95 83**

Par Email : **bordeaux.sports.de.glace@gmail.com**

Coupon respuesta : BILLET D'ENTREE

CLUB :

Adulte	X 10 euros	Soit	euros
Enfant, étudiant, licencié club	X 5 euros	Soit	euros

Total	euros
--------------	--------------

Les billets d'entrées vous seront remis au secrétariat de la compétition.

ALOJAMIENTO EN LAS PROXIMIDADES

Hôtel Ibis Mériadeck

35, Cours du Maréchal Juin

33 000 Bordeaux

Tel : +335 56 90 74 00 - +335 56 96 24 96

Hôtel All Seasons Bordeaux Mériadeck

Avenue du Général Larminat

33 000 Bordeaux

Tél : +335 56 24 01 39

Novotel Bordeaux centre

45, Cours du maréchal Juin

33 000 Bordeaux

Tel : +335 56 51 46 46

Etap Hôtel

37, Cours du Maréchal Juin

33 000 Bordeaux

Tel : +338 92 68 05 84

Hôtel Mercure Bordeaux centre

5 rue Robert Lateulade

33 000 Bordeaux

Tel : +335 56 56 43 43

Citadines Apart'Hôtel

25 rue Jean Fleuret

33 000 Bordeaux

Tel : +33 825 333 332 - +335 57 01 62 70

Hôtel Burdigala

115 rue Georges Bonnac

33 000 Bordeaux

Tel : +335 56 90 16 16

Hôtel Chantry

155 rue Georges Bonnac

33 000 Bordeaux